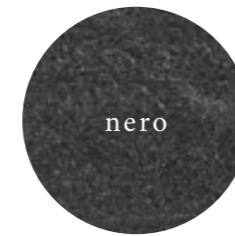


CALCE

Calce richiama la tecnica medievale della sagramatura, recuperandone la superficie materica liscia e compatta. Dal fascino discreto, si caratterizza per una paletta cromatica dai toni neutri ed un sapore spiccatamente metropolitano.



Calce recalls the "sagramatura" finish applied to medieval brickwork, re-creating its smooth, firm, tactile surface. With a subtle beauty, it features neutral shades and a distinctively metropolitan flavour.

Calce zitiert die glatte, kompakte Oberfläche von Ziegelsteinen, die mit der im Mittelalter verbreiteten Technik der „Sagramatura“ veredelt wurden. Der dezente Charme wird von einer Farbpalette in neutralen Tönen und einer unverkennbar urbanen Ausstrahlung betont.

Calce semble venir tout droit du Moyen Âge avec son aspect de « sagramatura », qui lui donne une finition lisse et compacte. Son charme discret se décline dans une palette de tonalités neutres, sous une allure très urbaine.

Calce remite a la técnica medieval del enlucido, recuperando su superficie matérica lisa y compacta. De encanto discreto, se caracteriza por presentar una paleta cromática de tonos neutros y un sabor marcadamente metropolitano.

Коллекция Calce вызывает в памяти средневековую технологию отделки кирпичной кладки, воссоздавая ее гладкую и плотную поверхность. Эта серия с неброским характером имеет палитру из нейтральных цветов с выраженным городским духом.

R02V
Calce Nero 7x28
R56E
Woodmania Ash 20x120

puro

panna

perla



P U R O A N T R A C I T E

Calce interpreta il mattoncino come vero e proprio elemento di stile dal fascino esclusivo e misurato.



Calce interprets the brick tile as a stylistic element in its own right, with an exclusive, tasteful beauty.

Calce interpretiert den Ziegelstein als zurückhaltend-elegantes Stilelement in zeitlosen Interieurs.

Calce utilise la briquette pour donner une touche de classe, exclusive mais modérée.

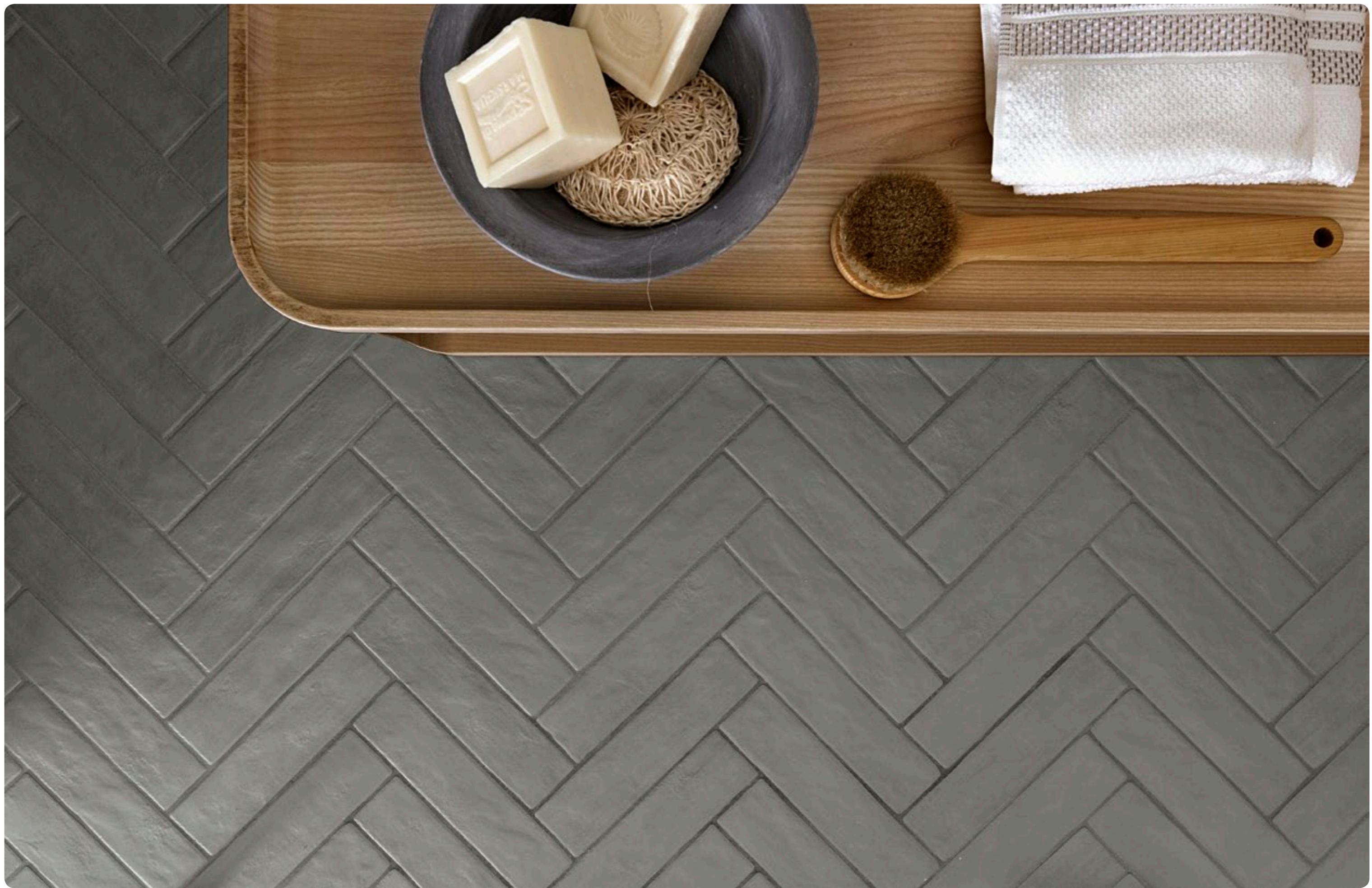
Calce interpreta el ladrillo pequeño como un auténtico elemento estilístico de encanto exclusivo y mesurado.

Calce предлагает кирпич в качестве настоящего ключевого элемента стиля, обладающего эксклюзивным и неброским очарованием.

R02Q
Calce Puro 7x28
R02U
Calce Antracite 7x28



RAGNO



R02U

Calce Antracite 7x28

PERLA

Ambienti contemporanei, caratterizzati da un deciso richiamo al passato, riscoprono con Calce uno stile sobrio e discreto.

With Calce, contemporary interiors with strong overtones of the past achieve a refined, elegant style.

Moderne Raumwelten, in denen Stileinflüsse aus der Vergangenheit deutlich werden, erhalten mit Calce eine schlichte, dezente Ausstrahlung.

Dans les ambiances contemporaines où s'exprime aussi clairement le passé, Calce instaure une allure sobre et discrète.

Ámbitos contemporáneos, caracterizados por una decidida alusión al pasado, redescubren con Calce un estilo sobrio y discreto.

Благодаря коллекции Calce современные интерьеры с явным намеком на прошлое наделяются строгим и неброским стилем.



R02S
Calce Perla 7x28
R12X
Calce AN. Perla 7x19x10,5
R04N
Realstone Quarzite Bianco rettificato 60x60



RAGNO

P A N N A

Il mattoncino sagramato, declinato in tonalità neutre, conferisce un carattere di ritrovata autenticità anche agli spazi commerciali.

The brick tile with "sagramatura" finish, in a series of neutral shades, brings a mood of rediscovered authenticity even to retail premises.

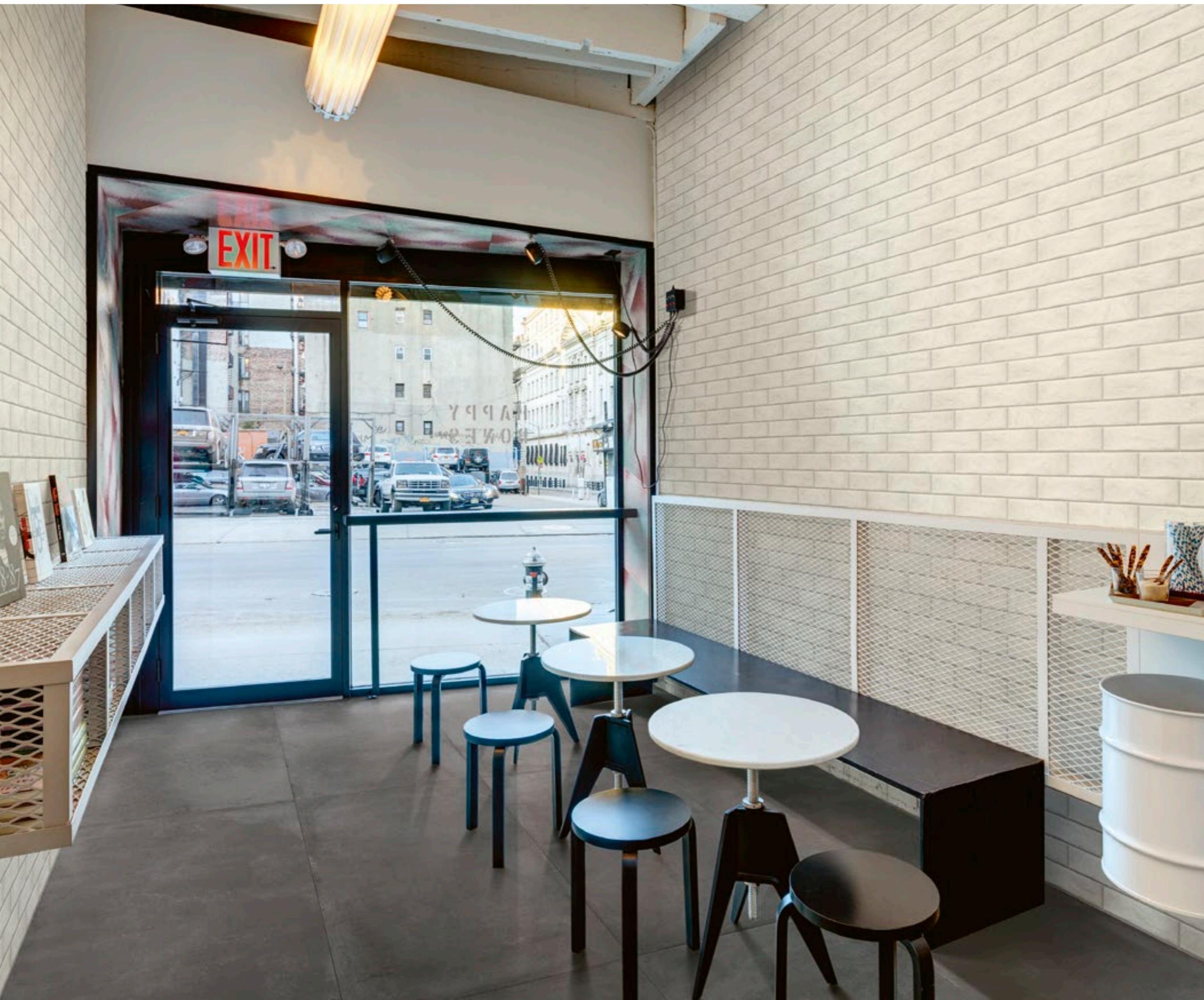
Der Ziegelstein mit Sagramatura-Patina in neutralen Nuancen verbreitet auch im Objektbereich einen authentischen Charme.



R02R
Calce Panna 7x28



RAGNO



R02R
Calce Panna 7x28

R54J
Boom Piombo rettificato 60x60

P A N N A

Recouverte d'un enduit mince appelé « sagramatura », la briquette affiche des coloris neutres pour redonner authenticité aux espaces commerciaux.

El ladrillo enlucido, articulado en tonalidades neutras, confiere un carácter de autenticidad reencontrada incluso en los espacios comerciales.

Отделанный кирпич нейтральных цветов оформляет также и торговые пространства, придавая им характер воссозданной аутентичности.

N O C C I O L A

L'anima spiccatamente urban della collezione evoca gli ambienti bagno tipici della Grande Mela, dalla forte connotazione industriale.

The collection's decidedly urban soul evokes the bathrooms typical of the Big Apple, with strong industrial connotations.

Die urbane Anmutung der Kollektion erinnert an New Yorker Baddesigns im minimalistischen Industrial Style.

L'âme infiniment urbaine de la collection reconstitue le style industriel de la typique salle de bains new-yorkaise.

El alma resueltamente urbana de la colección evoca los baños típicos de la Gran Manzana, de recia connotación industrial.

Явно городской дух коллекции напоминает ванные комнаты в промышленном стиле, характерные для города большого яблока.



R02T
Calce Nocciola 7x28
R09F
Woodgrace Chevron Salt rettificato 73,2x11,8



RAGNO

R02Q Calce Puro*
7x28R02R Calce Panna*
7x28R02S Calce Perla*
7x28ROPD Calce AN. Puro
7x19x10,5R12F Calce AN. Panna
7x19x10,5R12X Calce AN. Perla
7x19x10,5R02T Calce Nocciola*
7x28R02U Calce Antracite*
7x28R02V Calce Nero*
7x28R12Z Calce AN. Nocciola
7x19x10,5R11V Calce AN. Antracite
7x19x10,5ROPE Calce AN. Nero
7x19x10,5

pavimenti abbinati / matching floor tiles / passende bodenbeläge / revêtements de sol assortis / pavimentos combinados / комбинированный полы

CALCE 7x28	Puro					Panna			Perla		Nocciola	Antracite	Nero	
BOOM	Sabbia	Calce	Luce	Acciaio	Piombo	Luce			Piombo	Piombo	-	-	-	
STUDIO	Sabbia	Tortora	Grigio	Antracite		Tortora			Antracite	-	-	-	Antracite	
REALSTONE	Q. Bianco	Card. Gr.				-			Q. Bianco	-	Card. Gr.	-	-	
EPOCA	Rosa	Ocra	Cotto S.	Cotto R.		Ocra			-	-	-	Ocra	Cotto S.	Cotto R.
WOODMANIA	Ivory	Honey	Caramel	Musk	Ash	Honey	Caramel	Ash	Musk	Ash	Musk	Musk	Musk	Musk
WOODGLAM	Tortora	Noce	Grigio			Naturale	Tortora	Noce	Grigio	Noce	Noce	Noce	Noce	Noce
WOODGRACE	Milk	Sugar	Coconut	Tea	Salt	Milk	Sugar	Tea	Tea	Salt	Tea	Tea	Tea	Tea

tech info

ANGOLO 7x19x10,5



Per ottenere un'ottimale aderenza del pezzo alla parete, si consiglia di smussare leggermente lo spigolo. L'utilizzo dell'angolo è previsto solo a rivestimento.
To ensure that the piece adheres firmly to the wall, the edge should be rounded slightly.
Corner tiles are for use in wall coverings only.

Für eine optimale Haftung der Fliese an der Wand wird empfohlen, die Kante leicht abzufasen. Das Eckelement ist nur für die Wandverkleidung geeignet.

Il est recommandé d'émousser légèrement l'arête pour bien faire adhérer le produit au mur. La pièce d'angle ne peut être posée que sur le mur.

Para conseguir una perfecta fijación de la pieza a la pared se recomienda achaflanar ligeramente la arista. La utilización de la pieza angular solo se prevé en revestimientos.

Для обеспечения оптимального прилегания изделия к стене рекомендуем слегка пригнуть кромку. Угол предназначен для применения только при облицовке стен.

*

La posa in cui si utilizza l'angolo può essere effettuata solo ad 1/3 / When the corner tile is used, the tiles in the laying pattern must be staggered by 1/3 / Verlegungen unter Verwendung des Eckstücks sind nur im Drittelsversatz möglich / La pose avec angle ne peut être décalée que d'un tiers / La colocación en la que se utilice la pieza angular solo se podrá efectuar a un tercio / Укладка, в которой используется угол, может быть выполнена только с разгоном на 1/3



Ragno è un brand di Marazzi Group S.r.l. che è membro del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazione Leed®.

Calce grazie al contenuto di materiale riciclato contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED / Thanks to its recycled material content, Calce is eligible for LEED credits / Calce trägt durch seinen hohen Recyclinganteil zur Zuerkennung der LEED®-Punkte / Avec son contenu recyclé, Calce permet d'obtenir les crédits LEED / Gracias a contener material reciclado, Calce contribuye a la consecución de los créditos LEED / Благодаря содержанию повторно использованного материала коллекция Calce помогает набрать кредиты LEED

imballi / packaging / verpackungen / emballages / embalajes / упаковки

Scatole / Box / Karton /
Pallet / Pallet / Palette /
Boite / Caja / Коробки /
Pallete / Pallet / Паллеты



fondi / plain tiles / grundfliesen / fonds / fondos / фонаевые плитки

7x28 50 0,98 18,72 52 50,96 973,61 9

pezzi speciali / trims / spezialteile / pièces spéciales / piezas especiales / специальные изделия

7x19x10,5 angolo 10 0,13 4,42